

## ᾽᾿᾿᾿᾿᾿ Paulo L᾿᾿wanl᾿n S᾿s᾿ Filipif᾿᾿

### *Itsi᾿᾿ha*

<sup>1</sup> M᾿ Paulo p᾿ an᾿ p᾿io Timoteo an᾿ an᾿gy᾿i Kristo Yesu as᾿mp᾿ d᾿ ᾽᾿᾿᾿ an᾿fi wanl᾿n s᾿s᾿ ml᾿ Bulu ah᾿ an᾿ ml᾿᾿᾿ Filipi w᾿luto, ml᾿᾿ Yesu Kristo ml᾿labw᾿ k᾿le. Ml᾿᾿ ml᾿ ᾽pasua ahand᾿ p᾿ am᾿ ab᾿᾿᾿ f᾿᾿ an᾿d᾿ m᾿ wanl᾿n s᾿s᾿.

<sup>2</sup> An᾿ S᾿ Bulu m᾿᾿ an᾿ W᾿e Yesu Kristo b᾿gy᾿i ml᾿ b᾿ale, ab᾿᾿ ml᾿ iwilwii.

### *Paulo At᾿k᾿li P᾿ ᾽᾿᾿᾿᾿᾿*

<sup>3</sup> Nte᾿᾿ m᾿ Bulu ᾽᾿᾿ n᾿ nek᾿᾿n ml᾿᾿᾿ br᾿gy᾿ibr᾿. <sup>4</sup> Br᾿gy᾿ibr᾿᾿᾿ nd᾿ mp᾿᾿ b᾿ h᾿ ml᾿ f᾿᾿ ᾿, an᾿i tegyi m᾿. <sup>5</sup> Ts᾿f᾿ ts᾿ ek᾿᾿ ml᾿l᾿ts᾿ as᾿n wankl᾿᾿n ᾿m᾿ nu ᾿, ml᾿d᾿ an᾿ tsa an᾿d᾿ m᾿ ᾽kan da b᾿᾿ nd᾿. <sup>6</sup> Nyin an᾿ Bulu ᾿m᾿᾿ olefi agy᾿m᾿ wankl᾿᾿n ᾿m᾿ as᾿ ml᾿᾿ ᾿m᾿ k᾿n ᾽b᾿᾿᾿ m᾿s᾿ al᾿ y᾿f᾿n Kristo Yesu ᾽b᾿᾿᾿ am᾿. <sup>7</sup> ᾽᾿kan᾿᾿ an᾿ n᾿sus᾿u ml᾿ f᾿᾿ ᾿w᾿ al᾿, ts᾿f᾿ ntehi᾿ dw᾿ ml᾿. In᾿᾿ nd᾿ obu, nte᾿ nd᾿k᾿ as᾿n wankl᾿᾿n ᾿m᾿ nwun᾿᾿, ml᾿l᾿ m᾿ ᾽ma a, an᾿ f᾿᾿ Bulu d᾿ b᾿ale gy᾿. <sup>8</sup> Bulu yin an᾿ ntos᾿᾿u ml᾿ ᾿w᾿, ntehi᾿ dw᾿ ml᾿ f᾿ al᾿᾿ Kristo Yesu t᾿dw᾿ ml᾿.

<sup>9</sup> Nde Bulu kok᾿li mb᾿᾿, ᾽h᾿ am᾿᾿dw᾿ aba d᾿n al᾿, am᾿᾿᾿ an᾿i, n᾿ as᾿n ᾿m᾿ ᾿ as᾿ wankl᾿᾿n, <sup>10</sup> m᾿n᾿ ml᾿᾿᾿ t᾿᾿ ᾽hi᾿ ᾽b᾿ al᾿, am᾿᾿᾿᾿ nkpa an᾿ m᾿ ᾽w᾿ letin, ᾽lala ᾽ma m᾿ ᾽w᾿, al᾿ y᾿f᾿n ek᾿᾿ Kristo ᾽b᾿᾿᾿. <sup>11</sup> Yesu Kristo ᾽h᾿᾿ m᾿ yil᾿bw᾿ ᾽b᾿᾿ ml᾿᾿ f᾿ al᾿᾿ oy᾿i tos᾿w᾿ ab᾿i, ᾽᾿᾿ numnyam m᾿᾿ kanf᾿ ha Bulu.

### *Paulo ᾽kant᾿᾿i L᾿᾿ha Bulu As᾿n Lek᾿l᾿i*

<sup>12</sup> Mí apíó, ilehián aní mlébi aní ikplán anfi ílató mí anfi lahá asún wankláán ámu lakléí tsía. <sup>13</sup> Tsúfě òhagyíòha aní òbu nfi, pò ísá akòpòá bútoogyo owíe wóyí aná fěé babí aní Kristo-búo sù nda íkantò. <sup>14</sup> Mí íkantòdì sù apíó tsòtsòtsò bapú ansí dínká aní Wíeso. Buhíe búde klòn wa dá asún wankláán ámu òkan, ifú medé amó.

<sup>15</sup> Ibo mótá mí íwí olu pò mí íwí ahin sù aku búde Kristo íwí asún ámu òkan da. Táme amó aku é balé klòntò búde mó bwe. <sup>16</sup> Alí ahá anfi búdepu mí íwí òdwe dá asún wankláán ámu òkan. Tsúfě buyin aní Bulu lópu mí ba nfi aní mbéprí mu asún ámu nwun. <sup>17</sup> Ahá amóú búmedé Kristo íwí asún ámu òkan da tsú amó klòntò ámu mó á, amó nkùle inya sù búde mó bwe. Nda íkantò sù búdekléá báyintá mí íwí tsía.

<sup>18</sup> Táme ímedé mí han, ní yilé sù búde mó bwe o, lalahé sù o. Móá íde mí hián gyí, banyá búde Kristo asún ámu òkan da ní. Iní sù ansí ihíe de mí gyí ní. <sup>19</sup> Tsúfě nyin aní mlí mpái pò Yesu Kristo Òhě ámu òbékpa mí, nédalí ikplán anfitò. <sup>20</sup> Nhíe nyin, mbu hógyi aní mmóòbwe tóá íbéha péli békítá mí. Mboún nétrá wa íwí òwònlín, méní ní lowu ígyi o, nkpa ígyi o, mí tsiátó fěé íbówa Kristo numnyam. <sup>21</sup> Tsúfě ní ntsie nkpa á, ntsie ha Kristo. Ní nowú é á, íbówa mí labi dùn. <sup>22</sup> Táme ní ntráa ntsie òyító á, négyi gyuma aní íbówa labi há mí. Iní sù mmowúun móá nlée. <sup>23</sup> Nagyígyáa, táme íbu mí aléá néyétsiá Kristo wá mboún. Móbu alé dùn. <sup>24</sup> Táme mlí sù íbu aléá nétsiá nkpa. <sup>25</sup> Nyin alí. Mó sù nétsiá mlí wá abóyo agyómá ámu, méní mlédan, nya ansigyí mlí Kristo hógyi sù. <sup>26</sup> Mó mó bréa neyínkí bá mlí wá á, mlénya òkpa kánfó Kristo Yesu, itó amóú alabwé há mí ámu sù.

27 Tṣá idehián séi gyí, mliha mli tsiátó ikana Kristo asun wankláán ámu. Mómó ní neba mli wá ó, mmeba ó, nónu ání mlilí kínkíínkín ikolebweto; mlidé hógyi amóú ibu asun wankláán ámotṣo ámu é nwon príi. 28 Mlimánya ahá ání bókusó líi mliṣu ifú okpa okkusu. Mli iklonwa ibóbwe osúna há amó ání Bulu onutó obéhi amó féé, táme obóhṣo mli mó nkpa. 29 Tsufé megyí Kristo hógyi nkule sṣo Bulu lópohá mli. Mboún alhá mlówun ipian há mu é. 30 Isá amóú mlilówun ání ndekṣo ámu kén mlidékṣo á. Mó kéntó ntráa mbu ni.

## 2

### *Mlikasi Kristo Iwasibá*

1 Mlia Kristonyṣo mlilabwé kule. Mó sṣo alawá mli ateto-onlin. Mu odwe lalwíi mli klon. Mlia mu Ḑhé ámu kolebwe sṣo alahá mlia mli aba mlilabwé kule, mlidé iku tsu lé mli aba asóntó, mlidé aba nwe wúun. 2 Mó sṣo mlibwe kule, amlitsula dwe aba tsu mli klontṣo. Mlibwe agywun kule, amliyṣo agyómá wa abatṣo poha mí ansigyí ifun. 3 Mlimábwe awonsípó. Mlimátsu iwí. Mboún mliha iwiasí, amlitsu mó ání mli aba budun mli. 4 Mlimádunká mli nkule klé. Mlidunka mli aba é klé. 5 Mliha mli agywun ibwe fé Kristo Yesu klé.

6 Iníá olélian Bulu okpogyíokpasu ó á,  
omóbwe agywun ání obótsu mu iwí ání mu  
Bulu bogyi kékéé.

7 Mboún olesi mu tógyító omagyáa,  
bwé mu iwí osúmpó.  
Bokwí mu fé alhá bokwí ohagyíṣha.

8 Mu nyankpusabwetó á, oléba iwiasí.  
Olobu ató alu wú oyikpalíhesu,  
fé lalahé obwepó.

- <sup>9</sup> Iní sù Bulu lótsu m̀v f́oá ya ̀s̀s̀s̀s̀s̀s̀s̀,  
há m̀v dá ání ̀d̀v̀n adá f́éé,  
<sup>10</sup> m̀éni ntobíá b̀v̀v̀ ̀s̀s̀ m̀oá así  
p̀v̀ ̀s̀v̀l̀v̀v̀ ayasí b́éda akpawunu há m̀v;  
<sup>11</sup> ̀hagyí̀haha ̀b̀éle blí ání “Yesu Kristo gyí Owíe!”  
p̀wá aní Sí Bulu numnyam.

### *Mliwanki F́é Ntsrakupabi*

<sup>12</sup> Iní sù apíó adwepó, alí amóú m̀l̀tobú mí bré amóú m̀v m̀l̀ wá am̀v a, ínía m̀ma m̀l̀ wá ó á, m̀l̀v̀b̀ mbódí aml̀v̀w\_e m̀v alí. M̀l̀v̀v̀ ifú m̀oá kpínkí ỳv m̀l̀ nkpahóo agyómá am̀v m̀v ̀v̀n. <sup>13</sup> Tsúf́é Bulu onutó dé agyómá ỳv m̀l̀v̀t̀. Alahá m̀l̀latsúlá m̀l̀v̀dé m̀v apé m̀oá t́oá otekle b\_w\_e.

<sup>14</sup> M̀l̀mátóí nt́ee gyi t́ogyítóá m̀l̀v̀w\_e ̀v̀v̀i n\_ẃeeen,  
<sup>15</sup> m̀éni ̀v̀lala méetsiá m̀l̀ ̀v̀v̀i; m̀l̀ ̀v̀v̀i b́étin, f́é Bulu ahá bré ánfi m̀l̀tsie lakpan kugyík̀v abwepó ̀ỳí ánfit̀. M̀l̀wanki f́é ntsrakupabi amó ansító. <sup>16</sup> M̀l̀ỳv̀ m̀ósó aml̀v̀bla ahá asón amóú ̀v̀tehá nkpa am̀v, m̀éni m̀l̀ sù nétalí p̀v ̀v̀i sí kántó ekéá aní Wíe Kristo ̀b̀élabá, ání mí mbódí nt́ee mí gymagyihe m̀v\_w\_e kpaalí.

<sup>17</sup> Tám\_e ní ̀v̀éba mótó ání b̀v̀v̀v̀ mí obugya wólí así f́é ntá m̀l̀ h́ogyi ̀v̀v̀i af̀odíe p̀v Bulu agyómá ání m̀l̀v̀d́ỳv̀s̀v̀v̀ kóráá á, ̀v̀b̀w\_a mí ̀v̀d\_w\_e. Ansí b́egyí mía m̀l̀v̀nỳv̀ f́éé. <sup>18</sup> M̀v sù ̀v̀wá m̀l̀ ̀v̀d\_w\_e, ansí igyi aní f́éé.

### *Timoteo M̀va Epafrodito*

<sup>19</sup> Ní aní Wíe Yesu lótsulá á, ̀m̀v̀v̀w\_a ̀v̀pá ńw\_a Timoteo m̀l̀ wá. Ní oyínkí b\_ebláa m̀i ání m̀l̀tsie wankláán á, ansí b́egyí m̀i. <sup>20</sup> M̀ma ̀h́á ání olotsu ̀k̀v lé m̀l̀ asúntó d̀v̀n m̀v. <sup>21</sup> Tsúf́é atráhe am̀v f́éé b̀v̀d\_e amó onutó klé kíi, megyí Yesu Kristo klé. <sup>22</sup> Tám\_e m̀l̀ỳin alía Timoteo lagyi m̀v ̀v̀v̀i adánsíe

wankláán. Alatsá mí anladá ason wankláán ámu okan fé obí móa osí. <sup>23</sup> Mú su nde okpa kíu ání ní nenyá wun tóá íbèba misu nfi pé á, nówa mu mli wá. <sup>24</sup> Nahogyiá aní Wíe obékpa mí, imóowa opá mí onutó néba mli wá.

<sup>25</sup> Táme nóbwe agywun ání nélayínkía Epafrodito sísí mli. Aní pío ání mía mnyo anidé agyómá yo, anidéko ason wankláán ámu nwunsu. Mogyí mli bí ání mlíówa mliaa, obá beki misu ní. <sup>26</sup> Tsúfé ode misu kaín dubi. Ihíe de mu háan, tsúfé mlíónu mu ilo. <sup>27</sup> Lélé mú á, alaló sian wu, táme Bulu lówun mu nwe. Megyí mu nkole, mía mnyo féé, méni awireho móodun mi kitá. <sup>28</sup> Mú su nhíe ndekléá nókasí wá mu mli wá, méni ní mléláwun mu a, ansí bégyi mli. Mí é mí ason susúhesu békalá kúká. <sup>29</sup> Mlihe pu ansigyí ho mu fé mli bá Okristoyin, amlipu obú ha moa ahá ání bugyi fé mu. <sup>30</sup> Tsúfé olesi mu nkpa há Kristo agyómá ámu. Olekle owu móto bréá olú mli dátó, mu nkole ode tógyítá teki ní mlihu nfi mlóbwe há mí bwe.

### 3

#### *Yesu Lówu Hò Aní Nkpa*

<sup>1</sup> Itráhe a, mí apío, aní Wíe su mliya ansigyí. Imokókpon mi ání nétrá wanlín ason kua kole anfi sísí mli. Igyi asón ání íbékpa mli é. <sup>2</sup> Mliki aha laláhe anfi bugyi fé akiaí anfi wankláán. Lalahe abwepó bugyi, bude ahá háan bee butín keté kpaali. <sup>3</sup> Tsúfé aní ahá ámuó anitapó Ohe Wankíhé sým Bulu ámu gyí keté atínpu onutó ní. Mú su abétalí tsú iwí itó ámuó Kristo Yesu labwé há aní ámu su. Anitamapó ansí dínká tóá nyankpusa lapú íbì bwésú. <sup>4</sup> Mí onutó

óó mbu ɔkpa pú ansí dínká mú anású. Ní ɔku ɔbée, mbu ɔkpa pú ansí dínká músú á, mí mboun búu ɔkpa pú ansí dínká músú dun. <sup>5</sup> Tsúfé bɔkwí mí, tin mi keté ɛke kwésí. Israelyin ngyi. Benyamin abusantɔ notsú. Mú sɔ Hebriyin onutónutó ngyi. Mose mbla ámusu gyí ɔkpasu é á, Farisiyin ngyi. <sup>6</sup> Nehie wá nsi, dínká Kristo ɔpasua ámusu. Negyi Mose mbla ámusu wankláán, ɔlala metsiá mí iwí. <sup>7</sup> Táme ntobí ánfí bré ámu ntekíá ɔbu mi labi ánfí fée á, Kristo sɔ nde itráa megyí mí tɔtɔ. <sup>8</sup> Múá idun mó kóráá gyí, ní nɔpókí alá nɔpobí mí Wíe Kristo Yesu a, nawun ání ɔbu labi dun tógyító. Nawun ání nahóli ntobí ánfí ntekíá ɔbu mi labi ánfí fée, alá Kristo ɔbéda mi ɔbi sɔ. <sup>9</sup> Iní sɔ ínιά mbu mu wá sɔ á, megyí Mose mbla ámusu gyí ɔbéha négyi asu Bulu ansító. Kristosɔ hógyi mboun ɔbéha négyi asu Bulu ansító. <sup>10</sup> Mí agywun gyí, ndekléá nébi Kristo pú túmí ámú Bulu lópókúsúa mu tsú afúlitɔ ámu tsía. Ndekléá nówun ipian fé alá Kristo lówun ipian wú, <sup>11</sup> méní ɔkpagyíɔkpasu á, mí é Bulu ɔbókúsúa mi tsú afúlitɔ!

### *Srí Búo Kristo*

<sup>12</sup> Mmedéblí mbée, mí ɔbi lada ntobí ánfí fée ntée Bulu labwé mí nafon. Ntráa nde nsi wa alá ɔbóbwe mí ɔbi béda tó ámu sɔ ámú Kristo Yesu ɔbi lada mi ámu. <sup>13-14</sup> Mí apíó, mmedéblí mbée, mí ɔbi lada mó. Nde mó ámú idetsóon amusu táan. Múá ida mí ansító ɔkpa ngya. Mí ansí lapé, méní nénya siadie ámú Bulu ɔbótson Kristo Yesusu tí mí nýɔ mu wá ɔsósú ámu. <sup>15</sup> Ilehían ání aní ahá ámú anɔladan hógyitɔ ámu fée abóhɔ alí asón ánfí. Ní ɔku mɔwankí mlí á, Bulu ɔbówankí mótó súná mlí. <sup>16</sup> Táme mlíha akíta ɔnɔkwali ámú Bulu lasúná aní ámutɔ.

17 Mí apíó, mlikasí mí tsiátó. Mlikasí ató tsu ahá ámú bakásí aní tsiátó ámú wá. 18 Tsúfé ntetsiá bla mli asón ánfí. Napó ntsú ntráa nde mli bláa mbée, ahá tsətsətsə tsiátó losuná aní Kristo oyikpalíhesu lowu ámú alupó bogyi. 19 Ahá ánfí béhi. Amó apu gyí amó Bulu. Amó numnyam é gyí péli. Ɔsólósu ató iwí pé bətosúsu. 20 Táme aní mú á, ɔsósó gyí aní otsiákpá. Ɔtíné ámúú anidé aní Ɔhópu, ogyi aní Wíe Yesu Kristo ɔkpa kí aní obótsu ba amú. 21 Mubúu túmi, otegyi tógyítósó. Mú ɔbéba betse aní ɔyólóu wuhé ánfí, bwé mú fé mú numnyam ɔyólóu amú.

## 4

1 Iní su apíó adwepó, ntədwé mli. Idun mí ɔwólí aní nówun mli, tsúfé mli su ansí de mí gyí, nénya ipánda é! Mí adwepó, alí ilehián aní mlélí kínkín mli Kristo hógyitə ní.

### *Tɔ́d Bvbwée*

2 Nde mí apio tsihé Euodia mva Sintike kokóli aní bunúu aba asi, tsúfé aní Wíe abúopu bogyi. 3 Mí agyómáyəbá onutó, nde fú é kókoli mbée, futó kpla amó abubwe kole. Tsúfé bawá nsi tsá mía Klement pú atráhe amú anladá ason wankláán ámú ɔkan. Bulu lawánlín amú adá wá nkpa aní itamatá atsiápú ɔwolótó.

4 Mlihié nya ansigyí aní Wíe su brégyibré! Ntráa nde mli bláa mbée, mlihié nya ansigyí!

5 Mliha ɔhagyíɔha owun aní mlilólwií. Aní Wíe íbábí lafón. 6 Tətə ímáhan mli. Mboun kugyíkúá igyí á, mlibə mpái kokoli Bulu dínka mósó, amlida mú ipán. 7 Mění Bulu ɔbéha mli iwilwii aní idon blí, íbékpa mli klón pú mli agywun, mli Kristo Yesu íkoləbwetə.

<sup>8</sup> Itráhe a, mí apíó, mliɓu mli agywun duka tɔ́á igyi ɔ̀nɔkwali, tɔ́á ɔ̀bɛti obú, tɔ́á ida ɔ̀kpa, tɔ́á mú ɔ̀wi letun, tɔ́á itegyí ahá ansí pɔ́ tɔ́á ahá bɛkanfúsó. Mliɓywun tɔ́á ɔ̀bu alé, ahá bɔ̀tɛkanfú aná ɔ̀wi. <sup>9</sup> Mliɓo mósó amlɓu ntobí ánfí nasúná mli ánfí, múá mlilónu tsú mí wá pɔ́ múá mlilówun mi nɔ̀bwe fɛ́é wa mli tsiátó, méní Bulu ámóó ɔ̀tɛhá iwilwii amu ɔ̀bɛkpa mli.

### *Ipánda*

<sup>10</sup> Bulu lahá ansí ihíe de mí gyí, tsúfɛ mlilatráa kaín misú. Nawun ání mlímókósí mí ɔ̀wi gywíin, táme talí mlímétalí lé mú súná. <sup>11</sup> Mmedé asón ánfí blí pɔ́súná ání mbu ɔ̀kplántɔ, tsúfɛ nakásí, nabí alíá tɔ́á mbu ɔ̀bɔ́ɔn mi, ní mbu óó, mma óó! <sup>12</sup> Nasúan alhá nɔ̀pɔ́tsiá ní mbu óó, mma óó. Nabí alíá tsiátó kugyíkɔ́tɔ́á mbu ɔ̀bɛgyí mi ansí. Ní ntsie akón o, namwé o, mbu o, mma o. <sup>13</sup> Ntɛtálí bwe tógyító, tsúfɛ Kristo tɔ́wá mí ɔ̀wɔnlín.

<sup>14</sup> Mú alí óó á, ɔ̀bu aléá mlilatsú ɔ̀ku lé mí ɔ̀kplán anfitɔ. <sup>15</sup> Mú ɔ̀ma a, Filipifɔ, mliyin ání bréá nɔ́tsɔ mli Yesu Kristo ɔ̀wi asɔn wankláán ámu bláa, nedali Makedonia ɔ̀mátó á, mli ɔ̀pasua ánfí nkɔle dé mí bɔ́á, mlidé mí ató sísí ní. <sup>16</sup> Bréá ntráa mbu Tesalonika wúlutɔ kóráá, ɔ̀wi lékplan mi á, mlilétsiá sísí mí. <sup>17</sup> Megyí bɛɛ nde tɔ́ku kulí tsú mli wá. Mbóun ndekléá mlínyá tɔ́ku duka awítɔle amóó mlidéwa há mí ámusu. <sup>18</sup> Mí ɔ̀bi lada tógyítóá mlilópɔhá Epafrodito mlíaa ɔ̀pɔ́u ba mi. Itsɔ kóráá dubi. Mú su nanyá tógyítóá ɔ̀bɛhián mi. Itó ánfí mlilabwé ánfí igyi fé mlilahá Bulu igyí ání ɔ̀bu ɔ̀fan fánfáánfán, ɔ̀lagyi mu ansí. <sup>19</sup> Mí Bulu ɔ̀bɛha mli tógyítóá ɔ̀de mli hián tsú mu numnyam ató tsɔtsɔtsɔ́á ɔ̀bu ania



Kristo Yesunyó ikolebweto. <sup>20</sup> Numnyam ibwéε aní Sí Bulu klé bré fée. Amen!

*Iklá*

<sup>21</sup> Nεhá Bulu ahá ání bugyi Kristo Yesu klé fée itsiá. Apíóá bυbυ mí wá nfi é behá mli itsiá. <sup>22</sup> Bulu ahá atráheá bυbυ mí wá nfi fée bυδε mli itsiá ha. Títriu amóá botsú Roma owíε dehen wóyító.

<sup>23</sup> Aní Wíε Yesu Kristo ogyii mli boale.

## **Bulu ntam pɔpwɛ; Nkonya** **New Testament in Nkonya (GH:nko:Nkonya)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Nkonya)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nkonya

nko

Ghana

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Nkonya

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

2014-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

2c5882f1-9b2d-5f5e-bf4f-7030fc58727b